



# Traumeel's<sup>®</sup>

Gel

DIN-HM 80005218

**Composition:** 100 g contains: **medicinal ingredients:** Calendula officinalis Ø 0,45 g; Hamamelis virginiana Ø 0,45 g; Echinacea Ø 0,15 g; Echinacea purpurea Ø 0,15 g; Chamomilla Ø 0,15 g; Bellis perennis Ø 0,1 g; Millefolium Ø 0,09 g; Aconitum napellus D1 0,05 g; Belladonna D1 0,05 g; Arnica montana D3 1,5 g; Symphytum officinale D4 0,1 g; Hypericum perforatum D6 0,09 g; Mercurius solubilis Hahnemanni D6 0,04 g; Hepar sulfuris calcareum D6 0,025 g. Source: [www.heel.ca](http://www.heel.ca). Ø: mother tincture. **Non-medicinal ingredients:** carbomer 940, sodium hydroxide solution 18% m/m, purified water, ethanol.

**Manufactured by:**

Biologische Heilmittel Heel GmbH  
76532 Baden-Baden, Germany

**Distributed by:**

Heel Canada Inc., Montreal, Canada  
1-888-879-4335, [www.heel.ca](http://www.heel.ca)

**Indications:** homeopathic preparation used to relieve pain, inflammation and bruising associated with injuries such as sprains, dislocations, contusions; to relieve muscle and joint pain.

**Contraindications:** hypersensitivity to one of the active ingredients, excipients, to Arnica, Chamomilla, Achillea millefolium or to other plants of the daisy (Compositae) family.

**Side effects:** hypersensitivity reactions may occur in individual cases. Local allergic reactions (cutaneous inflammation, redness, swelling and pruritus) have been reported. In these cases, discontinue use of the product.

**Interactions with other medication:** none known.

**Cautions and warnings:**

- Contains 25 vol.-% alcohol.
- Doctor's supervision is necessary before administering to babies (0-12 months).
- For external use only.
- Do not apply over large areas, broken skin or directly into open wounds.
- Keep out of the reach of children.
- Do not use if safety seal is broken.

**Recommended storage conditions:** protect from heat.

**Directions:** adults and children (over 12 months), apply generously to affected areas morning and evening, more often if necessary, rubbing in gently. If appropriate, also apply a gel dressing or use as directed by a homeopathic practitioner or physician.

**Recommended duration of use:** if symptoms persist, worsen, are unidentified or newly occurring, consult a health care practitioner as medical attention may be required.

**Presentations:** tubes containing 50 g and bottles containing 250 g of topical gel.



-Heel

# Traumeel<sup>MD</sup>s

## Gel

DIN-HM 80005218

**Composition :** 100 g contient : **ingrédients médicinaux :** Calendula officinalis Ø 0,45 g; Hamamelis virginiana Ø 0,45 g; Echinacea Ø 0,15 g; Echinacea purpurea Ø 0,15 g; Chamomilla Ø 0,15 g; Bellis perennis Ø 0,1 g; Millefolium Ø 0,09 g; Aconitum napellus D1 0,05 g; Belladonna D1 0,05 g; Arnica montana D3 1,5 g; Symphytum officinale D4 0,1 g; Hypericum perforatum D6 0,09 g; Mercurius solubilis Hahnemanni D6 0,04 g; Hepar sulfuris calcareum D6 0,025 g. Source : [www.heel.ca](http://www.heel.ca). Ø : teinture mère. **Ingrédients non médicinaux :** carbomère 940, hydroxyde de sodium 18 % m/m, eau purifiée, éthanol.

**Fabriqué par :**

Biologische Heilmittel Heel GmbH  
76532 Baden-Baden, Allemagne

**Distribué par :**

Heel Canada Inc., Montréal, Canada  
1-888-879-4335, [www.heel.ca](http://www.heel.ca)

**Indications :** préparation homéopathique utilisée pour soulager la douleur, l'inflammation et les ecchymoses associées à des blessures telles que entorses, dislocations, contusions; pour soulager la douleur musculaire et articulaire.

**Contre-indications :** hypersensibilité à l'un des ingrédients actifs, excipients, à Arnica, Chamomilla, Achillea millefolium ou aux plantes de la famille des marguerites (Compositae).

**Effets secondaires :** dans certains cas individuels, des réactions d'hypersensibilité peuvent se produire. Des réactions allergiques locales (inflammation cutanée, rougeur, enflure et prurit) ont été observées. Dans de tels cas, discontinuer l'utilisation du produit.

**Interactions avec d'autres médicaments :** aucune répertoriée.

**Précautions et mises en garde :**

- Contient 25 vol.-% alcool.
- Le suivi d'un médecin est nécessaire avant d'administrer aux nourrissons (0-12 mois).
- Pour usage externe seulement.
- Ne pas appliquer sur une grande surface du corps, sur des écorchures et éraflures ou directement sur des plaies ouvertes.
- Garder hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser si le sceau de sécurité est brisé.

**Conditions d'entreposage recommandées :** protéger de la chaleur.

**Mode d'emploi :** adultes et enfants (plus de 12 mois), appliquer généreusement sur les parties atteintes et masser, matin et soir, ou plus souvent si nécessaire; le cas échéant, appliquer un pansement ou utiliser selon l'avis d'un praticien d'homéopathie ou d'un médecin.

**Durée d'utilisation recommandée :** si vos symptômes persistent, s'aggravent, sont non identifiés ou nouveaux, consultez un praticien en soins de santé car un suivi médical pourrait être nécessaire.

**Présentations :** tubes contenant 50 g ou bouteilles contenant 250 g de gel topique.

**-Heel**